



**RADA
EURÓPSKEJ ÚNIE**

**V Bruseli 21. marca 2005
(OR. es)**

6540/05

SOC 71

LEGISLATÍVNE AKTY A INÉ PRÁVNE AKTY

Predmet: Vyhlásenie Španielskeho kráľovstva podľa článku 5 nariadenia Rady (EHS) č. 1408/71 zo 14. júna 1971 o uplatňovaní systémov sociálneho zabezpečenia na zamestnancov, samostatne zárobkovo činné osoby a ich rodiny

I. PRÁVNE PREDPISY A SYSTÉMY UVEDENÉ V ČLÁNKU 4 ODS. 1 a 2 NARIADENIA

- 1) Uvedené právne predpisy a iné právne a správne ustanovenia, ktorými sa vykonávajú.

Real Decreto Legislativo 1/1994, de 20 de junio, por el que se aprueba el Texto Refundido de la Ley General de la Seguridad Social (Kráľovská legislatívna vyhláška č. 1/1994 z 20. júna 1994, ktorou sa schvaľuje konsolidované znenie všeobecného zákona o sociálnom zabezpečení)

Decreto 2065/1974, de 30 de mayo, por el que se aprueba el Texto Refundido de la Ley General de la Seguridad Social (Vyhláška č. 2065/1994 z 30. mája, ktorou sa schvaľuje konsolidované znenie všeobecného zákona o sociálnom zabezpečení) (ustanovenia, ktoré zostávajú v platnosti)

Ley 47/1998, de 23 de diciembre, por la que se dictan reglas para el reconocimiento de la jubilación anticipada del sistema de la Seguridad Social, en determinados casos especiales (Zákon č. 47/1998 z 23. decembra, ktorým sa, v určitých osobitných prípadoch, stanovujú pravidlá pre uznanie predčasného dôchodku zo systému sociálneho zabezpečenia)

Decreto 2123/1971, de 23 de julio, por el que se aprueba el Texto Refundido de las Leyes 38/1966, de 31 de mayo, y 41/1970, de 22 de diciembre, por las que se establece y regula el Régimen Especial Agrario de la Seguridad Social (Vyhláška č. 2123/1971 z 23. júla, ktorou sa schvaľuje konsolidované znenie zákonov č. 38/1966 z 31. mája a č. 41/1970 z 22. decembra, ktorou sa zriaďuje a upravuje osobitný systém sociálneho zabezpečenia v poľnohospodárstve)

Decreto 2864/1974, de 30 de agosto, por el que se aprueba el Texto Refundido de las Leyes 116/1969, de 30 de diciembre, y 24/1972, de 21 de junio, por el que se regula el Régimen Especial de la Seguridad Social de los Trabajadores del Mar (Vyhláška č. 2864/1974 z 30. augusta, ktorou sa schvaľuje konsolidované znenie zákonov č. 116/1969 z 30. decembra a č. 24/1972 z 21. júna, ktorou sa upravuje systém sociálneho zabezpečenia pre námorníkov)

Decreto 2530/1970, de 20 de agosto, por el que se regula el Régimen Especial de la Seguridad Social de los Trabajadores por Cuenta Propia o Autónomos (Vyhláška č. 2530/1970 z 20. augusta upravujúca osobitný systém sociálneho zabezpečenia pre samostatne zárobkovo činné osoby)

Decreto 2346/1969, de 25 de septiembre, por el que se regula el Régimen Especial de la Seguridad Social del Servicio Doméstico (Vyhláška č. 2346/1969 z 25. augusta upravujúca osobitný systém sociálneho zabezpečenia pre služby v domácnosti)

Ley de 17 julio de 1953, sobre el establecimiento del Seguro Escolar en España (Zákon zo 17. júla 1953 o zriadení osobitného systému pre študentov „Seguro Escolar“)

Decreto 298/1973, de 8 de febrero sobre actualización del Régimen Especial de la Seguridad Social para la Minería del Carbón, de acuerdo con la Ley 24/1972, de 21 de junio, de financiación y perfeccionamiento del Régimen General de la Seguridad Social (Vyhláška č. 298/1973 z 8. februára o aktualizácii osobitného systému sociálneho zabezpečenia pre baníctvo v súlade so zákonom č. 24/1972 z 21. júna o financovaní a zlepšení všeobecného systému sociálneho zabezpečenia)

vo vzťahu k:

zdravotnej starostlivosti;
krátkodobej práceneschopnosti;
invalidite;
dôchodkovému veku;
úmrtia a pozostalým;
pracovným úrazom a chorobám z povolania;
rodinným dávkam.

2) Na ochranu v nezamestnanosti

Hlava III kráľovskej legislatívnej vyhlášky č. 1/1994 z 20. júna 1994, ktorou sa schvaľuje kodifikované znenie všeobecného zákona o sociálnom zabezpečení (Real Decreto Legislativo 1/1994, de 20 de junio, por el que se aprueba el Texto Refundido de la Ley General de la Seguridad Social).

Kapitola III zákona č. 45/2002 z 12. decembra o naliehavých opatreniach na reformu systému ochrany v prípade nezamestnanosti a zlepšenie zamestnatel'nosti (Ley 45/2002, de 12 de diciembre, de medidas urgentes para la reforma del sistema de protección por desempleo y mejora de la ocupabilidad).

Zákon č. 56/2003 zo 16. decembra o zamestnanosti (Ley 56/2003, de 16 de diciembre, de Empleo).

II. MINIMÁLNE DÁVKY UVEDENÉ V ČLÁNKU 50 NARIADENIA

Zákony a iné právne predpisy, ktorými sa riadia príplatky k dôchodkom nižším ako minimum.

III. DÁVKY UVEDENÉ V ČLÁNKU 77 NARIADENIA PRE NEZAOPATRENÉ DETI

Uvedené zákony a iné právne predpisy

Kapitola IX hlavy kráľovskej legislatívnej vyhlášky č. 1/1994 z 20. júna vzťahujúca sa na rodinné dávky, ktorou sa schvaľuje kodifikované znenie všeobecného zákona o sociálnom zabezpečení (Real Decreto Legislativo 1/1994, de 20 de junio, por el que se aprueba el Texto Refundido de la Ley General de la Seguridad Social).

Pravidlá obsiahnuté v uvedenej kapitole IX vzťahujúce sa na rodinné dávky sa uplatňujú vo všetkých osobitných systémoch sociálneho zabezpečenia (8. dodatočné ustanovenie č. 1 uvedeného konsolidovaného znenia tak, ako je stanovené v článku 19 ods. 4 zákona č. 52/2003 z 10. decembra o osobitných ustanoveniach týkajúcich sa sociálneho zabezpečenia (Ley 52/2003, de 10 de diciembre, de disposiciones específicas en materia de Seguridad Social).

Článok 7 písm. h) zákona č. 40/1998 z 9. decembra o dani z príjmu fyzických osôb a ostatné pravidlá o zdaňovaní (Ley 40/1998, de 9 de diciembre, del Impuesto sobre la Renta de la Personas Físicas y otras normas tributarias) tak, ako sú stanovené v prvom pododseku článku 1 ods. 1 zákona č. 62/2003 z 30. decembra o fiškálnych, správnych a sociálnych opatreniach (Ley 62/2003, de 30 de diciembre, de Medidas Fiscales, Administrativas y del orden Social).

IV. DÁVKY UVEDENÉ V ČLÁNKU 78 NARIADENIA

Zákony a právne predpisy, ktorými sa riadia sirotské dávky v konsolidovanom znení všeobecného zákona o sociálnom zabezpečení schválené kráľovskou legislatívnou vyhláškou č. 1/1994 z 20. júna a ustanovenia, ktorými sa riadia systémy osobitného sociálneho zabezpečenia.